

# ETOC<sup>®</sup> Spray sous pression 2594

INSECTICIDE

UTILISER SEULEMENT UN MAXIMUM DE 454g DE PRODUIT PAR MÉNAGE PAR ANNÉE

Tue les stases exposées de fourmis, punaises de lit, grillons, cloportes, araignées, tiques sanguines, puces (adultes) et anthrènes de tapis (adultes).

À USAGE DOMESTIQUE

NO D'HOMOLOGATION : 27404

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION

GARANTIE :

D-phénothrine .....	0,120%
Prallethrin .....	0,025%
Butoxyde de pipéronyl .....	0,580%
* N-octyl bicycloheptène dicarboximide .....	0,960%

\* MGK<sup>®</sup> 264 synergiste d'insecticide

MGK<sup>®</sup> - Marque déposée de McLaughlin Gormley King Co.  
ETOC<sup>®</sup> - Marque déposée de Sumitomo Chemical Company, Ltd.

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS



ATTENTION

POISON

Contenu net :

Fabriqué par:



8810 Tenth Avenue North  
Minneapolis, MN 55427-4372  
U.S.A.  
(763) 544-0341

EPA Est. No. 1021-MN-2

MODE D'EMPLOI :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SUR LES MATELAS

Le spray sous pression ETOC<sup>®</sup> 2594 contient un mélange d'ingrédients qui tue les tiques, les puces adultes et les anthrènes noires adultes de tapis. Le spray sous pression ETOC<sup>®</sup> 2594 donne un effet de choc rapide et tue avec deux insecticides non résiduels très efficaces. À l'occasion, les puces adultes peuvent être présentes dans les endroits traités à cause d'animaux infectés ou elles peuvent apparaître à cause de larves ou pupes de puces pré-existantes.

Le spray sous pression ETOC<sup>®</sup> 2594 ne laisse aucune mauvaise odeur ou dégât poisseux et, si le produit est utilisé selon le mode d'emploi, ne laisse aucune tache sur les meubles.

Contrôle les insectes suivants au contact: fourmis, punaises de lit, anthrènes de tapis noires (adultes), grillons, puces (adultes), cloportes, araignées et tiques sanguines.

À utiliser dans les: appartements, automobiles, bateaux, camionnettes de camping, maisons, coin où les animaux domestiques dorment, véhicules récréatifs et aires d'entreposage.

APPLICATION À L'INTÉRIEUR : agiter bien le contenant avant d'utiliser. Diriger l'embout de pulvérisation pour que le jet entre en contact direct avec les insectes et les autres arthropodes.

Ne pas utiliser dans les endroits où l'on manipule, entrepose ou prépare des aliments, lorsque des aliments sont présents.

NE PAS APPLIQUER dans le cadre d'un traitement généralisé. SEULE une application le long d'un périmètre, une application localisée ou une application dans les fissures et les interstices sont autorisées. Par « application le long d'un périmètre ou application localisée », on entend une application en bande large ou tout autour d'une pièce ou dans une petite zone (< 2 pi<sup>2</sup>/0,2 m<sup>2</sup>). On entend par « applications dans les fissures et les interstices » une application, au moyen d'une buse de précision, dans les fissures et les interstices où les organismes nuisibles se réfugient ou par lesquels ils peuvent pénétrer à l'intérieur d'un bâtiment. Pour ce qui est des meubles rembourrés, l'application du produit doit se limiter aux capitons et aux coutures ou être localisée.

N'EST PAS PRÉVU POUR UN TRAITEMENT GÉNÉRALISÉ.

**TRAITEMENT DANS LES FISSURES ET LES LÉZARDES** : tenez le contenant à 15 cm (6 po) des surfaces infestées. Appliquer à un rythme d'environ un mètre linéaire par 5 secondes.

**TRAITEMENT LOCALISÉ** : tenir le contenant de 60 à 90 cm (2 à 3 pi) des surfaces infestées. Appliquer en pulvérisations d'une seconde. Éviter de mouiller les tentures et les meubles rembourrés. Si vous utilisez le produit sur de la tapisserie de meubles délicate ou de couleur pâle ou sur du tapis, tester dans un endroit en retrait avant d'utiliser. Le contact avec le jet suffit pour tuer les insectes. Si vous utiliser le produit comme traitement localisé sur les meubles rembourrés ou les tapis/moquettes, ne répéter pas l'application plus d'une fois toutes les deux semaines.

**TIQUES SANGUINES ET PUCES ADULTES** : utiliser des jets d'une seconde et pulvériser les puces et les tiques sanguines que vous voyez sur les tapis, les moquettes, les meubles rembourrés et toutes autres surfaces en évitant la contamination des aliments et de la nourriture d'animaux. Traiter autour et sous les meubles si les animaux domestiques utilisent fréquemment ces aires de repos. Lorsque vous traiter les meubles rembourrés, soulevez les coussins et traiter sous les coussins et dans les coins enfoncés des meubles où les puces et les tiques peuvent se cacher. N'appliquer pas ce produit sur les animaux domestiques.

**FOURMIS, PUNAISES DE LIT, GRILLONS, CLOPORTES ET ARAIGNÉES** : traiter les parasites de manière localisée si vous en trouvez sur les tapis, les moquettes ou les meubles. Traiter les fissures et les crevasses en plus des plinthes, des tablettes, des armoires, des placards et des endroits où vous voyez ces parasites. Si vous utiliser le produit sur de la tapisserie de meubles délicate ou de couleur pâle ou sur du tapis, tester dans un endroit en retrait avant d'utiliser. Pour les punaises de lits, il serait préférable de démonter le lit et de traiter les fissures, les joints et l'intérieur du cadre où vous voyez les punaises ou les endroits où vous soupçonnez leur présence (pourvu qu'il y ait une raison de croire que vous avez une infestation de punaises de lits). **NE TRAITER PAS** les draps de lit. **N'UTILISER PAS** les articles traités avant qu'ils ne soient secs.

**ANTHRÈNES NOIRES ADULTES DE TAPIS (dermestidés)** : pulvériser directement autant d'insectes que possible tout en essayant d'éviter de pulvériser les surfaces exposées des tapis, tentures et meubles rembourrés. Lorsque vous pulvériser les meubles rembourrés, pulvériser sous les coussins et sous les meubles, si possible. Traiter seulement l'envers des carpettes. Laissez sécher le traitement avant de remettre la carpeste en place. Traiter seulement les fissures et les lézardes des tablettes et des placards, les endroits sous les meubles, les fissures et les lézardes dans les plinthes où vous avez vu ou soupçonnez la présence d'insectes.

**PRÉCAUTIONS** : GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. GARDER TOUJOURS LES ENFANTS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES LOIN DES SURFACES TRAITÉES. Dangereux si avalé ou absorbé par la peau. Contient du distillat de pétrole. Ne respirer pas les vapeurs ou les embruns de pulvérisation. Éviter tout contact avec la peau ou les yeux. Laver avec de l'eau chaude et du savon après l'utilisation. N'utiliser pas comme pulvérisation de pièce. Éviter toute contamination des aliments et des aliments pour les bestiaux. N'utiliser pas dans des endroits commerciaux où l'on prépare ou transforme les aliments. À la maison, vous devez couvrir toutes les surfaces et tous les ustensiles de transformation des aliments durant le traitement ou laver le tout en profondeur avant de les utiliser. Couvrir la nourriture exposée. Retirer tous les animaux domestiques et les oiseaux, et couvrir les aquariums avant la pulvérisation. Contenu sous pression. Garder loin de sources de chaleur, d'étincelles et de flammes nues. Ne percer pas et n'incinérer pas le contenant. L'exposition à des températures de plus de 50°C peut provoquer l'éclatement. N'utiliser pas ce produit dans ou sur de l'équipement électrique car il pourrait y avoir un danger de choc électrique. N'utiliser pas ce produit sur les animaux.

**PREMIERS SOINS** : **En cas d'ingestion**, appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements**, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec les yeux**, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES** : Contient des distillats de pétrole. Le vomissement pourrait causer une pneumonie par aspiration. Administrer un traitement symptomatique.

**DANGERS POUR L'ENVIRONNEMENT** : Toxique pour les organismes aquatiques.

**ENTREPOSAGE** : ranger dans un endroit frais, sec loin de toute chaleur ou flamme nue.

**ÉLIMINATION** : ne réutiliser pas les contenants vides. Lorsque le contenant est vide, appuyez sur la soupape pour dégager toute la pression. Envelopper le contenant dans plusieurs couches de journaux et jetez avec les ordures ménagères.

**AVIS À L'UTILISATEURS** : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.